

LA JUSTICIA SOCIAL

DIARIO POPULAR

DIRECTOR.

DR. RAFAEL CALDERON M.

ADMOR.

LEONCIO CHAVEZ

Suscripcion mensual, Un colon.

AÑO II {

San José Costa Rica, jueves 25 de febrero de 1904

} NÚMERO 422

Una palabra más á Fr. Cobos

Continúa el señor Cobos diciendo: "¿A que no sabía usted esto, mi estimado Fr. León?"

El señor Cobos no debe ignorar, porque todos lo saben, que en sana crítica y recta filosofía, no se puede admitir todo lo que diga un autor dado respecto de un asunto: porque todos saben que muchos son rechazados por apasionados y parciales, y no merecen fe; entre éstos incluyo por mi parte al Sr. Cobos, aunque por aquello de "te digo, porque no me digas", tuvo buen cuidado de afirmar que no usábamos medios lícitos, que procedíamos de mala fe, etc. Aprovecho esta ocasión para hacer ver hasta á los ciegos la buena fe de Fr. Cobos. La conocida zarzuela *La Marsellesa*, citada por X y Z, tiene en su libretto la palabra *cien nobles*; pero el señor Cobos no ignora que el encargado de cantar los *couplets* de cualquier zarzuela sustituye la letra del autor con la que se le antoja de circunstancias y puede merecerle un aplauso. En efecto, en el caso de la *Marsellesa* se dice *cien nobles*: han dicho *cien reyes* y también *cien curas*, como yo lo he oído más de una vez; y eso lo hacen según la ocasión, sin que se altere el sentido, porque á todos esas clases persiguió esa revolución que caracteriza la mencionada zarzuelita.

Pues si vemos que autores serios rechazan testimonios de otros autores parciales, no hemos de admitir lo que nos parezca parcial en el señor Cobos. Y ahora le pregunto al señor Cobos: ¿le parece á usted necesario, útil, conveniente y posible que todos los católicos hayamos de poseer el derecho canónico y todas las ciencias eclesiásticas? ¿Qué absurdo! A nosotros nos basta escuchar las enseñanzas de la Iglesia. Si usted conoce el derecho, porque podría muy bien suceder que hubiese usted copiado de algún autor no admitido aquello que citó, si usted conoce el derecho, repetimos, en cambio ignora usted lo que es más sencillo, lo que saben los niños de corta edad: usted no sabe el *Padre Nuestro*, ni el *Credo*.

Ciertamente, maneja usted la pluma con maestría, hace usted bonitas y redondeadas frases; pero sus escritos no resisten, en esta materia, el escalpelo de un medianamente análisis crítico, y si no, vea sus saltos de aquí para allá sin sostenerse en ningún punto de los que se han tocado, y sus vueltas alrededor de lo que le habían desmoronado, nada, lo del organillo de cilindro.

No quería tocar la tan manoseada cuestión de Galileo, que por su vetustez parece desenterrada de lo más profundo de un Archivo Nacional ó extranjero; pero no hay más remedio, y allá va un extracto, lo demás puede verlo extensamente, entre otros autores aceptados é irreprochables, en Mir "Harmonía entre la Ciencia y la Fe", página 430, línea 23, hasta la página 432 inclusive; edición de 1892, Madrid.

¿Por qué fué condenado Galileo en las Congregaciones Romanas? Sepa Fr. Cobos que no lo fué por las proposiciones que transcribe (y que son legítimas). Debe saber el señor Cobos que antes de Galileo, el sistema del movimiento de la tierra se enseñaba desde el año 1435 por el Cardenal (nada menos) Nicolás de Cusa; por Copérnico en su libro "*De revolutionibus orbium coelestium*" publicado en Nuremberg en 1543 y dedicado al Papa Paulo III (nada más que Papa); por algunas escuelas italianas, y aun en presencia de Clemente VII (otra Papa), sin promover recriminación ni censura de ninguna especie. —Luego ¿por qué se condenó á Galileo después? —Averíguelo Cobos. Dejando á un lado los comentarios que pone á continuación el señor Cobos y despreciando las consecuencias que deduce, porque no son otra cosa que dislates mayúsculos, paso adelante.

Es falso, es inexacto, y como dice el diccionario, es mentira que la Iglesia esclavice la autonomía nacional. La Iglesia Católica condena la falsa doctrina del liberalismo que atribuye al pueblo autoridad propia, porque en esto enseña la Iglesia que la autoridad viene de Dios, y al señalar ó designar el pueblo al individuo que ha de gobernarle, no le traspasa poderes que no tiene: *nemo dat quod non habet*, y esto es todo, porque la Iglesia no condena ninguna forma de gobierno.

Con que se va con viento fresco el señor Cobos... pues, que se alivie, y que le aplique unos paños de árnica el fraile legítimo, pero hereje y apóstata Giordano Bruno; y si quiere á Renán, también se lo doy con el ex-capuchino Chabot: ya que se ha mostrado tan inclinado á defender apóstatas y herejes, me parece será muy de su agrado esa escolta. Por el fruto se conoce el árbol.

Costa Rica, para quien ambos, deseamos la felicidad, sabrá escoger entre las ideas del señor Cobos, á quien deseo se aproveche de la misericordia divina, porque aun es tiempo mientras vive, y las de

este clerical ignorante, grosero y concho que vuelve á su montaña á preparar la milpa.

Fernando Fernández

de la *Fernandera*.

COLABORACION

Por el Colegio de San Luis Gonzaga

Nos cuentan que en las reuniones del Municipio de esta ciudad se trata de la reorganización del Colegio de San Luis. Al concluir el año de 1903, en vista de los tristes resultados se dijo que las puertas del colegio quedarían clausuradas en el año venidero. El informe de los exámenes fué en verdad una nota desagradable para el Municipio y padres de familia. El Municipio del año anterior en un momento de conflicto entregó, digámoslo así, inconscientemente la dirección al señor Brenes Mesén, por lo cual dispensamos un tanto la conducta de aquel Ayuntamiento. Pero hoy que la nueva Municipalidad persista aún en sus designios de poner en las mismas manos el querido plantel de San Luis, eso sí que es incalificable y digno de reproche. No abrigamos prejuicios para con el señor Mesén, pero si buscamos con ahínco y sinceridad el bien del Colegio de Cartago, y por eso no aprobamos se dé el manejo de él á quien no llena los deseos y desvelos de los padres de familia.

No sólo Mesén puede y sabe enseñar; no nos dejemos arrastrar por el movimiento alucinador de nuevos sistemas pedagógicos que sólo traen el embrollo y desvarajuste en la enseñanza. Por dicha tenemos competentes y hábiles profesores de reconocidos méritos que son ciertamente muy dignos de figurar en el personal docente de nuestro colegio. No los releguemos al olvido y desprecio; sus conocimientos en las ciencias y las letras son profundos, tienen aquel carácter serio que ha unos 20 años era la consigna de nuestros estudios. Hoy la superficialidad es lo único que adorna á los estudiantes modernos.

Que se organice el colegio de San Luis en buena hora, y á ello alentamos al Municipio; pero que seriamente se piense en el cambio de personal, que excluya vanos temores y tienda sus miradas en sujetos ilustrados y que verdaderamente trabajen en el bien del colegio, que al fin del año al hacer el recuento de los gastos ocasiona-

dos en el sostenimiento, se diga: están bien empleados, el adelanto parece ser la nota de avance de los alumnos, se palpita el progreso intelectual entre los jóvenes estudiantes.

La juventud de Cartago está hoy en mal pie. Con el corazón transido de dolor contemplamos su estado lastimosísimo; la desmoralización cunde rápidamente, el juego, la bebida, la maldita morfina y un cúmulo de vicios está dando al traste con lo mejor de la juventud cartaginesa. Dentro de pocos años esos pobres jóvenes habrán pagado su tributo á la tierra como lo pagan las bestias, en las cuales no hay intelecto.

Ataquemos desembozadamente el mal, terrible cáncer que está devorando las entrañas mismas de la sociedad.

Un colegio bien montado en donde sobre todo se predique á diario la moral, es el único bajel de salvación.

Si trabajemos por nuestra juventud; ella merece el cuidado y protección de los de arriba, no la dejemos que lánguida perezca por nuestra decidia é ignavia.

La juventud es el porvenir de los pueblos, el destino de las sociedades depende de sus buenas ó malas acciones. Formemos la inteligencia de los jóvenes, pero sobre todo su corazón.

Colegio de San Luis Gonzaga, tú eres en las circunstancias presentes la única estrella que guía nuestros pasos, tú la salvadora barquilla de una sociedad á quien queremos con todas nuestras fuerzas.

X. X. X.

Cartago 18 de febrero de 1904.

EL CHOCO

(Continuación)

XI.

Yo no sé si le han dedicado á algún soneto ó muchos, pero si me consta que algún escritor se ha burlado del Manzanares. [Río que lame los pies á Madrid; cuyo río en verano se pasa por muchas partes sin mojarse los pies, y en invierno parecían pequeños los grandes puentes tendidos sobre él]. Pues yo les aseguro que no se reirá del Cacarica. Es un río tan irregular que aun los que se tienen por prácticos en él, muchas veces se ven aún más negros de lo que son, por-

que en el Cacarica no seben lo que se pescan.

Es tal la abundancia de lechuga de río y de yerba pará que arrastra, que á pesar de ser río caudaloso, en grandes distancias ó espacios no se ven sus aguas, están cubiertas de una capa de lechuguita y de yerba; pero capa de tanto espesor que al llegar á esos puntos los bogas saltan de la canoa y la llevan arrastrando por encima de esa capa hasta que vuelven á encontrar agua libre. Pero sucede que donde en un momento ó día dados hay agua franca y que el práctico anotará para su gobierno, al poco rato ó al otro día encuentra que está cubierto lo que vió despejado, y viceversa.

He dicho que sobre esa capa arrastran las canoas, yendo por consiguiente caminando sobre dicha capa, y esto podrá parecer q' ya pasa de castaño-oscuro; pues si á pesar de las salvedades repetidas y haber dicho que en el Chocó se observan cosas singulares, hubiera quien dudara de lo que queda referido, á ese lector le haría presente que en los momentos que esto escribo hay en mi compañía uno de los misioneros de la expedición de que me estoy ocupando; y es Fr. Rafael Ibarra, quien en compañía del mencionado P. Fr. Benito de Guatemala, anduvieron á pie sobre las aguas del Cacarica sostenidos á modo de balsa por esa espesa capa de yerbas, hasta que los bogas para evitar se hundiesen cuando menos pensarán por no ser igual en todas partes la resistencia, les dijeron se estuviesen en la canoa; mas ellos, aunque se les hundiese el piso no les da cuidado por no tener necesidad de secar la ropa, por la razón que luego diremos.

Y volviendo á los mosquitos diremos que en ese río son más abundantes que en ningún otro, como se comprenderá al recordar que ni los negros bogas, se se atrevieron á seguir; antes por el contrario se resistieron al extremo de tener que renunciar al viaje al menos en aquella ocasión. Los misioneros á pesar de haber calado el capucho y estar abanicando con los sombreros no podían impedir la invasión de aquella columna ó espesa nube de mosquitos.

En Sautatá no hay tantos; y sin embargo han de saber nuestros lectores que algunos días á las seis de la tarde se disolvía la tertulia á *fortiori* buscando cada cual su petate y allí bajo pabellón seguíamos hablando de lo que antes se trataba. Si alguno hubiese afrontado el peligro y hubiese permanecido

hablando en la sala, no hubiera podido celebrar misa el día siguiente, por no estar en ayunas.

Estos zancudos de que hablo son muy mansos; no se espantan ni aunque agiten los pañuelos, ni que les abaniquen á sombreros. Hubo ocasión que, aun accinando en la conversación, sentí la picada en una mano, miro, y veo tres que se habían posado en ella; al intentar aplastarlos con la otra con alguna furia, ni siquiera se movieron, así que fueron prensados sin piedad, pero antes de poder continuar la conversación vi con sorpresa que tenía allí mismo otros cinco.

En otra ocasión ó en varias, al ir al platanal á comer bananos, para esa operación habíamos de estar en pie, en una mano el banano y en otra el sombrero abanicando sin cesar para no promiscuar. Pues aun así la espalda de cada individuo estaba cuajada de mosquitos, sin que fuese bastante para hacerles abandonar posiciones, las batidas de pañuelo ó sombrero. (Rigurosamente histórico lo mismo que lo que les paso á referir).

Hay mosquitos que tienen una trompa descomunal, al extremo de atravesar los vestidos de lana, como son nuestros hábitos; puesto que á los religiosos por encima del hábito les picaban los de esa familia, que si no me equivoco llaman *lanceiros* por el alcance y resistencia de sus trompas.

Más arriba apunté el uso del pabellón ó mosquitero, pues en algunos casos ni el pabellón evita que le acribillen al que reposa en su recinto como se descuide un poco. Esto sucede cuando por efecto del calor ó por tener inquietud durante el sueño, al dar vuelta en su lecho, acerca su brazo ó pierna cerca del mosquitero; entonces, como esté al alcance de los flecheros que se pasean por el exterior del pabellón en busca de un descuido, es acribillado á pesar de dormir con mosquitero. Yo, en noches de insomnio he cortado con tijeras de bolsillo algunas trompas que habían penetrado la tela del mosquitero, y cuyos dueños (de la trompa) no se veían por estar en la parte exterior.

También hay un mosquito diminuto llamado *mime*, de picada molesta y hace roncha tres ó cuatro veces mayor que el autor de la picada. Se hacen zahumerios de las cáscaras ó cubiertas exteriores del coco en braseros puestos en las puertas de las viviendas para impedir su entrada. En Turbo, abunda esta clase de mosquitos y la

hora del ataque es próximamente hacia las seis de la tarde.

Dejando á un lado todas estas plagas de mosquitos y sin temor de que nos molesten ni mucho menos nos impidan nuestra excursión, pasemos á examinar el resto de la población del Chocó, por cierto la más numerosa, de los negros, ya que á los indios les hicimos una ligera visita.

FR. MARIANO DE HORTA

Mis^o Capuchino.

CORRESPONDENCIAS

De Liberia IMPRESIONES

En extremo gratas han sido las que recibí desde mi arribo al puercecito de Ballena, situado sobre la margen derecha del río Bolsón, en la mañana del 9 de febrero, hasta hoy aquí, región privilegiada del Guanacaste, donde vivo hace ocho días.

Liberia ó sea la ciudad "Blanca" (denominación que en lo sucesivo le seguiré dando) aparece á primera vista como un país encantado, por ser todo en él esencialmente original: topografía del terreno; calles anchas y de pavimento blanquizado, cuya refracción es tan fuerte á mediodía, que ya estoy sintiendo la necesidad, aunque muy á pesar mío, de gastar antiparras de vidrios ahumados, so pena de morir como el autor de la *Iliada*; edificios de sólida y rara arquitectura, entre los que se destaca, en primera línea, el templo de *Minerva*, que consta de dos pisos; heredades inmensas destinadas á la cría y engordo de ganado vacuno y caballar; cultivos en grande, de maíz (el que dá tres cosechas por año) frijoles, arroz; gran variedad de frutas exquisitas y para todos los gustos: marañones, mangos, zapotes, icacos, aceitunas, granadas, etc., etc.; fuentes termales cuyas propiedades medicinales han sido bien apreciadas por médicos competente. La temperatura es variable: de 3 á 5 a. m., se experimenta un frío intenso, al que algunos han dado en la flor de llamar *pacheco*; de 12 á 2 p. m., el calor es sofocante, especialmente cuando el día está en calma. No ha dejado aún Febo de acariciarnos con su cabellera de oro, cuando una brisa, agradable sobre toda ponderación, viene, á manera de rocío, á refrigerar el cuerpo, ya medio tostado por el sol, del habitante de esta zona.

Las costumbres de los liberianos son harto sencillas y excepcionales: montan á caballo bien [hasta tres prójimos he visto en un jamelgo, ir á todo escape], bailan mejor y nadan admirablemente. Por lo que respecta á diversiones, debo decir que los sábados por la noche, hacen su agosto. Alquilan dos salones donde, al compás de una marimba, una guitarra y un bajo, danzan de lo lindo 6 ó 7

parejas simultáneamente. El uso del cigarro puro durante el baile, es de *etiqueta* en ambos sexos, así es que las bocanadas de humo se suceden con pequeños intervalos durante la fiesta. En la calle, en frente del lugar donde se da expansión al espíritu, hay tenduchos que contienen mil golosinas para la venta. Pero lo que más gusta de todo, es el buen humor que se nota en cada individuo, mujeres y hombres, así como la franqueza y familiaridad con que tratan á los que venimos del interior. "*Cartagó ¿queré bailá?*" me decía una trigueñita de mirada escudriñadora chal amarillo y faldas de cuadros chillones. Es de advertir que tales hábitos son propios tan sólo de la plebe ó pueblo, propiamente hablando. La sociedad culta, aspira otro ambiente: el de la corrección en todos sus actos.

No quiero echar en *saco roto*, decir algo acerca de los *sabaneros*. Estos forman una clase enteramente aparte, nada menos que como las castas entre los egipcios. Todos son mozos de cordel, nervudos, de tez bronceada, excelentes jinetes, llevan polainas hasta arriba de los muslos, grandes espuelas, sombrero aludo, cuchillo al cinto y sogas largas. Su única ocupación es andar á caballo diariamente, en busca de las reses que pacen en los montes. Cada uno dispone de diez ó más bestias, á las que dan distintos nombres.

La manera de allegar dinero para la continuación del trabajo de la casa de Dios, es *sui generis*. En los días de guarda religiosa, de 8 á 10 p. m. hay rifas de objetos diversos en el kiosko. El señor Cura, Presbítero don Ricardo Lombardo, con quien trabé relaciones, no bien hubo fijado mi residencia en ésta, preside el acto, mientras la banda ejecuta algunas piezas de su repertorio.

A fin de que sirva de *escarmiento* á los jóvenes que andan bien emperegilados, pero sin blanca, voy á contar [en el seno de la amistad, se entiende] el *chasco* que me llevé el primer domingo que pasé aquí. Yo no sabía nada de las tales rifas nocturnas. Bien, acababa de colocarme de pie al lado Sur del cuartel militar, acompañado de dos amigos míos, cuando se dirigen al que habla, tres señoritas, quienes pasando el saludo de rúbrica, me dicen: "*Con cuánto se apunta usted?*" Acto continuo registré los bolsillos del terno negro que vestía, con la ligereza de un *escamoteador*; y ¡cuál no tué el *temblor nervioso* que se apoderó de mi pobre humanidad al caer en la cuenta de que estaba sin un cuarto siquiera! Haciendo un esfuerzo supremo dije á mis interlocutoras: "*niñas, sírvanse disimular que de esta vez deje de tomar un número, porque, á decir verdad, estoy más limpio que una patena.*" "No puede ser, prosiguieron ellas, que un caballero como V."

Tan corrido quedé desde ese momento—de triste memoria—que he ofrecido no volver jamás á

azotar calles sin llevar conmigo una moneda.

ISMAEL CHAVERRI

Librería, 18 de febrero de 1904.

De San Francisco de Cartago

—El viernes 19 del mes corriente el señor Cura de Cartago, acompañado del Reverendo Padre Kratwig, dió principio á los acostumbrados ejercicios cuaresmales en este pueblo; el templo á pesar de ser espacioso se llena completamente de devotos.

Predica por la noche el referido misionero Padre Vicente, cautivando poderosamente la atención del numeroso auditorio; durante el día da explicación de la doctrina cristiana á niños de ambos sexos. Los dos sacerdotes confiezan de día y de noche.

—La Junta de Educación no se ha instalado aún, con perjuicio naturalmente de los niños de la localidad. Se oye decir que los miembros que la forman no están en disposición de oceptar el cargo y que pronto presentarán sus renuncias á quien corresponda. El señor inspector de escuelas debiera informarse de lo que hay á ese respecto y arreglar ese asunto tan importante, á la mejor oportunidad.

—La solemnidad del Dulce Nombre se verificó con idecible entusiasmo; á ella asistió gente de la ciudad y de varios pueblos vecinos, el tiempo que fué inmejorable, contribuyó á la hermosura de la fiesta.

La música estuvo desempeñada por la pequeña y principiante filarmónica del barrio. También tomó parte en ella el ameritado violinista y por muchos conceptos apreciable don Atanasio Coto.

—Se verificó un turno de los vecinos del Hervidero á favor de la ermita en construcción del Dulce Nombre, cuyo resultado fué satisfactorio.

—Tienen la costumbre varios jóvenes de la ciudad, cuando por la noche vienen á pasear á este barrio, de disparar tiros de revólver al aire. Creo que este proceder á más de impropio de personas cultas, es contrario á la ley y demasiado peligroso. Llamen la atención á quien corresponda, los vecinos del distrito, con la intención de que se coarten esos abusos. Ningún campesino va á cometer esos escándalos á ciudad ni á ninguna otra parte; así es que justicia... Ciudadanos son tanto los del campo como los de la ciudad.

EL CORRESPONSAL.

Notas de Cartago

La buena juventud cartaginesa está de luto. Uno de sus representantes, consagrado al trabajo y que concebía grandes esperanzas, ha bajado prematuramente al seno glacial, de la tumba. Fernando Rivera B., joven de 22 años en todo el vigor de la vida es el amigo de colegio, el compañero queridísimo,

el joven ejemplar que nos ha dejado emprendiendo raudamente el vuelo á las eternas regiones. La rápida desaparición nos consterna, su familia llora su pérdida, la sociedad siente su ausencia y la juventud sana deplora con el alma huida tan subitánea, de su mejor representante. ¡Lloremos los jóvenes!

Reciban sus afligidos padres y hermanos la manifestación sincera de nuestro dolor.

—Hermosa fué sin duda la gran manifestación de fe que hizo el católico pueblo de San Antonio de Belén al visitar en peregrinación, en número de 625, el Santuario de la Virgen de los Angeles, el día domingo 21 del corriente. Muchos vecinos de esta ciudad fueron á la estación en espera de los romeros, quienes llegaron á las 9½ de la mañana. Frente al mercado se hizo el desfile, encabezando a marcha el digno párroco de aquellas gentes, el P. doctor Antonio Monestel. El orden fué la nota dominante en toda la procesión hasta llegar al templo de la Virgen de los Angeles. Allí hubo solemnisima misa cantada en la que hizo una brillante y elocuente allocución el P. Mariano de Horta, explicando el objeto de tal romería que no era otro sino celebrar de ese modo el quincuagésimo aniversario de la declaración del dogma de la Inmaculada definido por el glorioso inmortal Pontífice Pío IX el 8 de Diciembre de 1854.

El pueblo de San Antonio ha sido el primero en este país en la celebración augusta de tan solemne aniversario: ojalá los demás pueblos lo imitaran. El templo de la Virgen de los Angeles es el Santuario más venerado de la República. Un voto de felicitación al doctor Monestel y pueblo de San Antonio de Belén por la bella acción de poner en manifiesto sus buenos sentimientos de fe católica.

¡Qué imponente son estas grandes manifestaciones religiosas!

—Tras larga y dura enfermedad durmió el sueño de los justos don Clodomiro Ortiz, el lunes en la mañana. Las exequias fúnebres se celebraron en la Basílica de los Angeles, acompañando á continuación los restos al cementerio una numerosa concurrencia de amigos. Reciba la afligida esposa y la apreciable familia Ortiz nuestro pésame; que el bálsamo santo de la resignación cristiana mitigue la herida que la fría muerte ha abierto en el seno de su familia, á quien estimamos verdaderamente.

—Otro buen amigo nuestro, don Nicolás del Barco, tuvo la desgracia de perder una de sus queridas hijas. A él y su estimada esposa la nota de nuestro pesar por pérdida tan sensible.

—Gracias á los esfuerzos constantes del joven artista don Roberto Campadal, se levanta una suscripción para allegar los fondos suficientes á fin de tener un buen órgano para la iglesia parroquial. Ya era tiempo de remediar tanta necesidad: excitamos los buenos sentimientos de los vecinos de Cartago á que contribuyan con alguna oferta á reunir la suma conveniente para que cuanto antes oiga-

mos los genios musicales, repercutir majestuosamente en el plácido recinto del sacro templo.

—La matrícula del Colegio del Corazón de Jesús está abierta desde el 20; la nueva superiora es inteligente y pesee buenos conocimientos en materia de enseñanza. En este colegio corren parejas la instrucción moral religiosa y artística literaria de la mujer; además se infunde el hábito del trabajo y las virtudes cristianas en el ánimo de las educandas. Allí se forman verdaderas mujeres, cultas señoritas que serán más tarde educados perfectos de madres de familia. Lo mejor que existe hoy en Cartago entre señoras y señoritas todo fué obra de las reverendas madres Bethlemitas, quienes con tanto acierto dirigieron ese plantel ha unos quince ó más años.

Los padres de familia que se preocupan por una sólida instrucción de sus hijas harían muy bien enviándolas al colegio del Sagrado Corazón de Jesús.

—Estimando al laborioso agricultor don Cristóbal Gamboa, no hemos podido menos de sentir la noticia que corre de su estado de salud: hacemos votos por su mejoría.

UN CORRESPONSAL.

Febrero 22 de 1904.

San Antonio de Belén

Discurso dedicado al Dr. don Antonio Monestel, y pronunciado por la señorita Marta Luján, en la manifestación hecha por las familias josefinas que se encuentran de temporada en San Antonio de Belén, al Dr. Monestel, en la noche del 21 de Febrero.

Respetado señor:

Vuestra virtudes y consagración al sagrado ministerio, que tan dignamente ejercéis os han hecho acreedor al cariño y profundo respeto de los vecinos de este dichoso pueblo, y nosotros que aunque de paso hemos tenido la suerte de compartir con ellos el maná de vuestras doctrinas y ejemplo de tan estimable valor, venimos antes de regresar á nuestros hogares á rendiros el homenaje de cariño y admiración.

¡Quiera la Providencia conservar vuestra salud para que continuéis la labor que habéis emprendido y cosechéis su fruto, realizando así las aspiraciones del Apóstol y Pastor de esta Grey, tan habilmente dirigida por vuestra ilustre persona!

¡Viva el Sr. Cura!

¡Viva el pueblo de San Antonio!

Homenaje dedicado al Preboste don Antonio Monestel, y recitado en la misma noche por la señorita Angela Bustamante.

HOMENAJE

La voz de la juventud, la que alegre se levanta á tí con placer te canta rogando por tu salud! Eres amor y virtud, emblema de fe cristiana, baudera que soberana

sostenida por tu ejemplo, da esplendor al sacro templo do repica la campana.

Sabes cumplir tu deber, dignísimo sacerdote! en tí pudiera caber? Eres bondad y saber, la palabra de Dios mismo, luminoso simbolismo de mansedumbre sincera varón en quien se venera el triunfante cristianismo.

En demanda de tu ciencia y de sacras bendiciones, van á tí los corazones tras la luz de tu clemencia. Eres de amor la eminencia la cumbre que altiva dora el celaje de la aurora.... Acepta pues indulgente el saludo reverente, de mi cántica sonora.

Lo anterior nos lo ha enviado un amigo, quien nos ha suplicado su inserción, lo cual con gusto hemos hecho.

Casos y cosas de todas partes

Son tales las maravillas que cuentan del turno que en beneficio del templo de San Francisco se verificará en Cartago el domingo 28 del corriente, que hay muchas personas de esta capital dispuestas á hacer una gira á la antigua metrópoli.

Los que quieran hacer donativos pueden dirigirse á don Julio Valle, Mayordomo del templo.

Monedas. Con relación á nuestra moneda el valor intrínseco de un "tael" de China es de 1,408 á 1,552 colón, según la provincia; el "yen" de Japón 2,142 colones, y el "rublo" de Rusia 1,659 colón. Así es que los treinta millones de rublos que Moscow ofrece de empréstito equivalen á 49.768.264,37 colones de nuestro oro.

Suplicamos á nuestros agentes y suscriptores cancelen cuanto antes sus cuentas.

Colegio del Sagrado Corazón de Jesús.

La matrícula queda abierta desde el 20 del corriente. Las clases principiarán el primer jueves de marzo; las alumnas interuas se presentarán la víspera. Se admiten alumnas de más de catorce años en las clases de costura y adorno. Las personas que desean leer el prospecto pueden solicitarlo en este colegio.

DIRECTORA.

Cartago, 18 de febrero de 1904

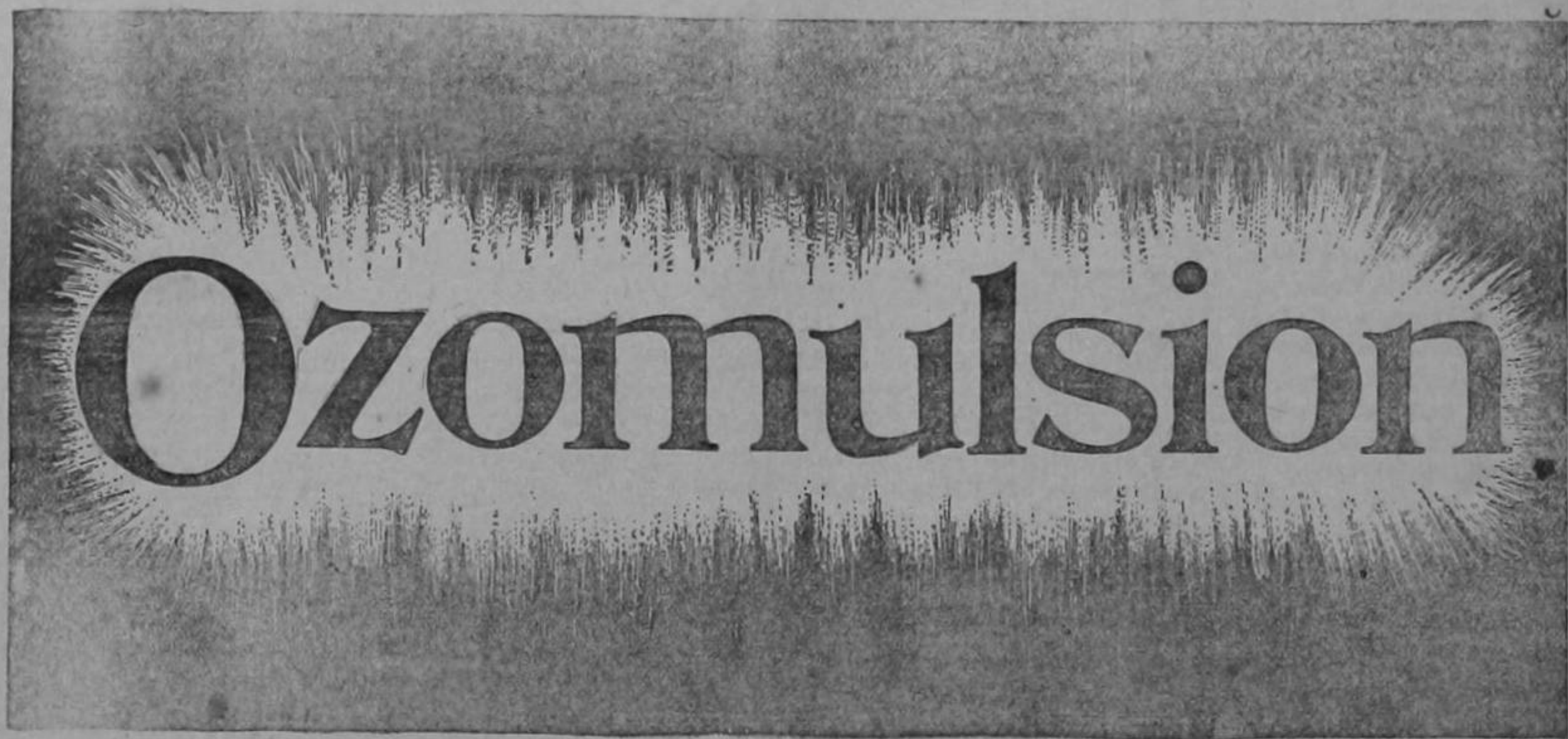
COLEGIO SEMINARIO

Quedará abierta la matrícula desde el lunes 15 de febrero. El internado se abrirá el martes 8 de marzo, y las clases principiarán el miércoles 9 del mismo.

San José, 12 de febrero de 1904.

EL RECTOR

CURA RESFRIADOS
tos, consunción, catartos, bronqui-
tis y afección neupulmonares.



LA BOTICA LA VIOLETA

La curación rápida y segura de las enfermedades del pecho, garganta y pulmones se obtiene con el

JARABE DE TABONUCO AL GUAYACOL

VICTOR TREJOS Y CORNELIO LEIVA

Han trasladado su despacho a la casa de doña Jesus Castro y de Carrillo frente a las oficinas de los Juzgados y Alcaldías.

LESMES S. JIMENEZ

vende en su casa de habitación vinos de Burdeos y vinos para consagrar, seco y dulce con aprobación de la autoridad Eclesiástica.

Depósito de vinos "Domaine Catoy" de la casa de H. Tournon y Compañía.

Calle 21, número 277.--100 varas al Sur del Palacio Episcopal. Frente a LA JUSTICIA SOCIAL

LA NORMA

DE

MIGUEL TURULL

Situada frente al Mercado bajos de la casa del Dr. Cruz Gran surtido de toda clase de artículos concernientes al ramo, a precios muy baratos.

Especialidad en zarzas lienzos, gasas y driles para vestidos de niños.

Telas de Vichy para camisas.

En esta tienda se vende lo mejor y lo más barato

A V I S O

Vendo en el barrio de "Lagartos" de la comarca de Puntarenas,

UN TERRENO

de setecientas manzanas próximamente, enteramente plano y con muy buenas aguas. Casi todo el terreno está desmontado de modo que para convertirlo en repastos no hay que hacer gran desembolso. Este terreno colinda con la milla marítima, de modo que tiene el gran aumento que le da la indicada milla.

San José, enero de 1904.

SATURNINO TREJOS

COCINAS! COCINAS

Desea usted vender su cocina de hierro? Pues pase al taller mecánico EL YUNQUE, que está situado en la Calle Central, 100 varas al Sur de Catedral, y allí podrá usted vender su cocina esté ó no en buen estado

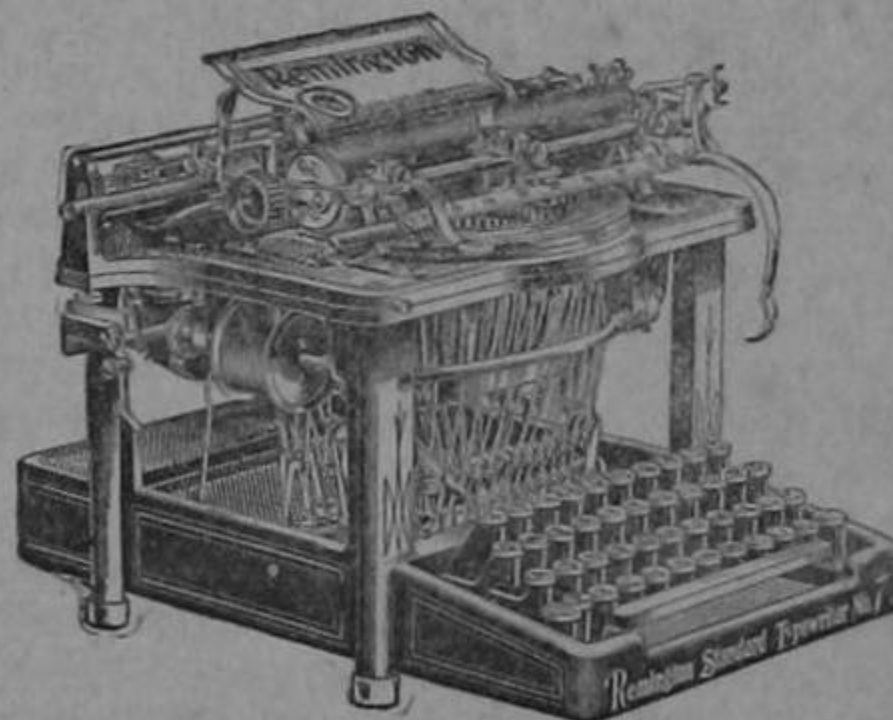
CERVECERIA TRAUBE

LAGER BIER

Cerveza negra marca Estrella

BEST SSONT PORTER

REMINGTON



LA MAQUINA DE
ESCRIBIR

domina por su durabilidad, seguridad, por su constancia en el excelente trabajo, por su adaptación a toda clase de trabajos, por la facilidad, velocidad y conveniencia de su manejo y por su economía en el TRABAJO.

Unico Agente en Costa Rica.

ANTONIO LEHMANN. San José